

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 68 (2006)  
**Heft:** 8  
  
**Rubrik:** Leserreise

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## **Leserreise zur POLAGRA-FARM 12. bis 15. Oktober 2006**

**Zürich – Warschau – Poznan (Polagra-Farm) – Berlin – Zürich**

Die Landwirtschaftsausstellung Polagra-Farm bietet nebst viel Landtechnik (ca. 150 Aussteller) auch eindeutige Schwerpunkte bei der Tierzucht sowie in den Sektoren Gartenbau und Spezialkulturen.

Auf Grund der wirtschaftlichen Öffnung von Polen als EU-Land nimmt die Bedeutung der Messe zu. Der Messebesuch und die Besichtigung eines grossen Landwirtschaftsbetriebs bieten informative Einblicke in die polnische Landwirtschaft.

Poznan liegt halbwegs zwischen Warschau und Berlin und ist von beiden Städten aus durch direkte Zugverbindungen gut erreichbar, deshalb ist der Messebesuch mit einem Besuch in den beiden Hauptstädten und Metropolen Warschau und Berlin verbunden.

### **Programm**

#### **Donnerstag, 12. Oktober**

##### **Flugreise nach Warschau**

Individuelle Anreise nach Zürich-Kloten.

12.05 h Abflug an Bord der SWISS nach Warschau (Snack on Bord)

14.05 h Landung in Warschau

Lokale, fach- und sprachenkundige Reisebegleitung bis zu Ihrer Abreise aus Polen Richtung Berlin. Am Nachmittag lernen Sie die Hauptstadt Polens und zahlreiche ihrer Sehenswürdigkeiten kennen. Nachtessen und Übernachtung in Warschau.

#### **Freitag, 13. Oktober**

##### **Warschau-Poznan/Polagra**

Vormittag Bahnfahrt nach Poznan (ca. 3 h)

Nachmittag Besuch der Polagra-Farm.

Nachtessen und Übernachtung in der Umgebung von Poznan.

#### **Samstag, 14. Oktober**

##### **Poznan /Polagra-Berlin**

Fortsetzung des Besuchs der Polagra-Farm, anschliessend Besichtigungen eines grossen, modern eingerichteten Landwirtschaftsbetriebs. Mittagessen unterwegs. Am Abend (19.25 h) Zugabfahrt nach Berlin, Ankunft ca. 23 Uhr, Transfer in Ihr zentral gelegenes Hotel in der Nähe des Kurfürstendamms und der Gedächtniskirche.

#### **Sonntag, 15. Oktober**

##### **Berlin/Rückflug**

Berlin lässt sich sehr gut auf eigene Faust entdecken!

z.B.: kommentierte Stadtrundfahrt mit 15 individuellen Aus- und Wiedereinsteigemöglichkeiten (Abfahrten alle 15 Minuten in Hotelnähe, reine Rundfahrtzeit 2 Stunden. Kosten: 20 Euro). Gegen Abend gemeinsamer Transfer vom Hotel zum Flughafen Berlin-Tegel.

19.40 h Abflug an Bord der SWISS nach Zürich. Snack on Bord

21.05 h Landung in Zürich, individuelle Heimreise

### **Im Pauschalpreis von CHF 1440.- sind folgende Leistungen eingeschlossen:**

- Flugreise mit SWISS, in Economyklasse Zürich-Warschau und Berlin-Zürich, inkl. Taxen (CHF 124.- / Stand Juli 2006), 20 kg Freigepäck und Bordverpflegung
- Unterkunft in guten Mittelklassehotels, Basis Doppelzimmer mit Bad oder Dusche/WC, inkl. Frühstück
- 1 Mittagessen am 14. Oktober
- 2 Nachtessen am 12. und 13. Oktober gemäss Angaben im Programm
- Stadtrundfahrt und Transfers in Warschau
- Bahnfahrten in 1. Kl. Warschau-Poznan und Poznan-Berlin
- Busfahrten in Poznan: Bahnhof-Hotel-Messe-Fachbesuch-Bahnhof
- Transfer in Berlin: Bahnhof-Hotel-Flughafen
- Besuche der Polagra-Farm und eines Landwirtschaftsbetriebes
- Lokale, fach- und sprachkundige Reiseleitung in Polen
- Begleitung der ganzen Reise durch einen Vertreter der «Schweizer Landtechnik»

### **Wichtige Hinweise**

Für diese Reise benötigen Schweizer Bürger einen gültigen Pass oder eine gültige Identitätskarte.

Die Teilnehmerzahl für diese Reise ist beschränkt, eine möglichst frühzeitige Anmeldung daher empfehlenswert. Die Anmeldungen werden in der Reihenfolge des Eingangs berücksichtigt. Nach dem **Anmeldeschluss vom 29. August 2006** nur noch auf telefonische Anfrage.

Bei Abmeldungen nach dem 5. September können Annullationskosten bis zum vollen Reisepreis entstehen. Der Abschluss einer kombinierten Versicherung (vorteilhafte Prämie CHF 60.- pro Person) ist daher obligatorisch (ausser Sie besitzen eine gleichwertige Versicherung – bitte Anmeldebogen beachten). Damit sind Sie gegen die folgenden Risiken versichert: Annullation (z.B. wegen Unfall oder Krankheit), Assistance/Extrarückreise.

Im Übrigen gelten die allg. Reisebedingungen der AGRAR REISEN (Mitglied des Reisegarantiefonds), welche den Richtlinien des Schweiz. Reisebüroverbandes entsprechen. AGRAR REISEN ist Mitglied der Knecht-Reisegruppe sowie der Agrar-Reisebüro-Weltvereinigung ATOL.

### **Organisation und Durchführung**

#### **AGRAR REISEN**

Rohrerstrasse 100, 5001 Aarau  
Tel. 062 834 71 51 / Fax 062 834 71 00  
groups@agrar-reisen.ch

- Auftragspauschale
- Reisedokumentation

Nicht eingeschlossen sind lediglich weitere Mahlzeiten, Getränke, persönliche Ausgaben, Reiseversicherungen (siehe unten), Einzelzimmerzuschlag (CHF 170.-)

Minimale Teilnehmerzahl: 25 Personen

### **Anmeldetalon**

\* Gemäss Angaben im Pass (WICHTIG!)

«Schweizer Landtechnik» – Leserreise POLAGRA – Polen 12. bis 15. Oktober 2006			
Name*	Vorname*		Jahrgang
Name*	Vorname*		Jahrgang
Strasse, PLZ, Ort			
Tel. tagsüber:		Natel:	
Zimmer:	<input type="checkbox"/> Doppel	<input type="checkbox"/> Einzel	<input type="checkbox"/> Ich bin bereit ein Doppelzimmer zu teilen
<input type="checkbox"/> Ankreuzen, wenn Sie eine eigene Annullations- und Rückreisekostenversicherung besitzen. <input type="checkbox"/> Ticket für Stadtrundfahrt in Berlin			
Ort / Datum			Unterschrift

Talon möglichst rasch, **spätestens bis 29. August 2006**, einsenden an  
Schweizer Landtechnik, Postfach, 5223 Riniken, Fax 056 441 67 31